澳門賭場職員婦孺發病內斃

獨居中年腦心臟倒斃浴缸內

赤裸中風

〔特訊〕一中年婦，日昨在家中浴缸裸斃，事後醫官證實因心臟病發暴卒。

死者潘合，五十六歲，賭場職員，夫已逝世，獨居新埗頭街成德大廈三樓C座。

前天，死者應該在下午六時上班，惟逾時未返，賭場方面遂派死者在賭場工作的姓馬親戚前往查究事因，馬到死者寓所後，按門鈴良久無反應，因他有門匙，遂開門入屋，死者踪影，但廚中火水爐煲着水引起懷疑，終於發現浴室門虛掩，推開浴室門後，赫然發現死者倒斃在浴缸，全身赤裸沒在水中，馬驚魂甫定之後，連忙報警。

司警員會同法醫官到場調查，醫官證實死者生前患有心臟病，沐浴時病發暴斃。

內部行政工作 帮辦取消配槍

外出辦案才發

【本報特訊】警方最近執行一項命令，只有員佐級警察才獲得配槍，而帮辦以上的偵緝人員，只有在許可情況下，才獲配槍。

警方發言人否認上述的措施是因爲最近發生的多宗警民衝突事件中，出現警務人員隨時拔槍所致。

他說，這項措施的施行，是因爲帮辦級以上人員大多從事內部行政工作，毋須配槍。

倘若帮辦級人員要外出辦案，則會由單位主管批准發給配槍，獲配槍的警務人員獲配給的子彈亦從十二粒減爲六粒。

這項命令是由警務署長韓義理發出，目的是收緊現時的軍火規例。

以往的情況是所有偵緝部人員無論是散仔或帮辦都獲配槍，廿四小時隨身携帶。

據傳，若干偵探部警官對此頗感不滿，若干人且未遵守。

據報，亦有高級警官對此命令多感意外與震動，但亦表示歡迎。

有人則認爲這是因最近開槍事件頻生，警方爲此採取一項收緊發槍行動。

今年以來已發生六宗開槍事件，警務人員共開三十三槍，三個可疑人物死亡，五人受傷，其中包括一名警務人員和一名市民。

財政司應邀今訪問北京

【本報特訊】財政司夏鼎基爵士，應中國對外貿易部局長奚業勝之邀，今日前往北京訪問，商談兩地的經濟合作等問題。

夏鼎基爵士將在中國逗留八日，除訪問北京外，並到各地觀光。夏鼎基爵士將偕夫人同行，而港府政治顧問魏德蟻亦同時前往中國，他們一行，將於今晨九時四十五分乘飛翔船啓程，取道廣州往北京。

前烏干達總統阿明私人醫生訪華研究草藥

【本報特訊】前烏干達總統阿明之私人醫生及精神顧問昨日往中國經港對記者表示，阿明並非如世人所指是一個殘酷及有精神問題的人，他說，阿明雖然不是一個好領袖，但他聰明。該名醫生表示他知道阿明現在的下落，但不允進一步透露詳情，他到中國逗留一週研究草藥，然後赴伊朗與宗教領袖戈曼尼會面。

心臟病對市民威脅日增

將成頭號殺手

前年奪命近四千條

巴士司機及郵差患者比例最高

【本報特訊】香港醫學會一名醫生指出，「心臟病」在香港雖然仍是「第二號殺手」，但每年的增長率，快速到難以相信，在不久的將來，可能會取代癌症而成爲「第一號殺手」。

他表示，心臟病并非如一般人所想象的屬於「洋行大班」病，根據醫學統計，經理級佔病者總數只不過百分之八點五，而熟練工人則佔百分之十二，至於巴士司機及郵差更各佔百分之十三。

這位姓王的執業醫生，昨日下午在市政局圖書館與香港醫學會合辦的醫學常識講座中，以「心臟病的預防」爲題說，「心臟病」病情是最不可預料的，隨時隨地都可以發作，甚至有人剛剛看過醫生，出到門口時突然倒斃，也有些一分鐘前完全沒有些微徵象。他說，據調查，很多病者在未抵達醫院前就經已逝世的。

本港在五六年時，死於心臟病的有一千三百五十四人，佔總死亡人數百分之七，到前年，有三千八百九十三人死於心臟病，佔總死亡人數百分之十三。

王醫生歸納各國醫生研究所得，認爲有十個危險因素，足以構成或引起心臟病，而十個因素又可分爲三組，即無可避免的因素，可治療的危險因素，可避免的危險因素。

醫生語重心長 勸注意飲食

少吃猪腦蛋質牛油魷魚

他說，無可避免的危險因素分別是高齡、男性、遺傳。年齡愈高的人士，患病率會倍增；而男性的患病危險又大於女性，因爲女性行經時分泌的荷爾蒙，對心臟有保護作用；此外，若果父母或兄弟有心臟病紀錄，則患心臟病的危險又比普通的人大得多。

至於可治療的危險因素，乃高血壓、糖尿症、血內胆固醇過高這三個可導致心臟病的因素，因爲近來醫學昌明，這三種病均可用藥物醫治，所以能夠儘量避免產生心臟病，王醫生提到胆固醇時，特別勸喻成年的市民減少進食猪腦，蛋黃，奶油、牛油、肝、魷魚、蠔等食物。

他建議一個成年人每日不應食用超過二百至三百毫米胆固醇，但一個蛋黃或半打蠔便含有此一份量的胆固醇了，相反吃二十尾魚或三隻鷄，才有二百至三百毫米胆固醇。

發育中青少年需大量胆固醇

不過，他認爲發育中的青少年，特別需要胆固醇，所以祇要沒有遺傳或糖尿病等危險因素，不妨多吃。

王醫生講及可避免導致心臟病的危險因素，是吸烟、身體過胖、生活緊張及缺乏運動，他透露，病例中發現有三分一的心臟病者每人抽烟二十枝，而不抽烟的，祇佔病者總數約十分一。

所以，王醫生建議市民應㈠經常作例行心臟檢查；㈡從速治療可醫治的「危險因素」；㈢停止吸烟；㈣調整適當的生活飲食習慣；㈤消遣和運動。

昨日在大會堂舉行的「心臟病預防」講座，吸引了數百名市民前往參加。

五十萬一個糖果罐 內藏毒品千克

一男子被捕明提堂粉嶺

【本報特訊】海關人員昨晚在粉嶺一次截查行動中，拘捕一名男子，並搜得約一點一千克三號海洛英，零售價約值五十萬元。

海關人員在大埔道塘坑村巡邏時，發現一名男子行動可疑，於是予以截查，並在其携帶的塑膠袋中的一個糖果罐內搜出以上毒品。

被捕男子已被落案控以藏有危險毒品，供非法販賣用途，明日在粉嶺裁判署提堂。

港澳新聞

鍾天賜 876—4575

開放：星期六及星期日
二時至五時
1417 E·60th·AVE

三廳兩房1350平方呎，靚到一塵不染，雙層玻璃窗土庫三房一廳廚廁具全，同上層一樓靚，歡迎參觀！

99×122呎柏文地在第七街夾FRASER街，投資建築好機會

㈠中型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

㈡煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐館每日生意四百元。

㈢紅磚商業樓在喜士定夾緬街十七萬可成交。

㈣八層商業大廈在喜士定夾緬街街角，樓下銀行，西藥房等；以上各層：醫生，牙醫師，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

伍澤濂 733—5743

㈠唐人雜貨店兼賣肉食，位於華區中心最旺街段業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長批保障。

㈡小型商業樓位KINGSWAY，兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價祇十三萬，抵買到極

㈢唐人街住宅，五睡房，兩副廁所浴具，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

㈣東區新型屋，約廿年新，三睡房土庫廳房廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請還價

㈤設備一流西餐館，七十二座位，平賣四萬九千五百元。

△雲埠十二街與界限街附近S×S雙邊孖屋，約十年新，每邊三睡房，地段66×122英尺開價十一萬八千元。

△RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

△東區旺街菓仔雜貨店，來往行人如織，好生意營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

△西區西餐館，有酒牌，短錶期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

伍澤森 327—7842

㈠市中心區雜貨店，出售大量鮮花生菓，上等設備，每日生意四百餘元，有長批，並有一廳房可住，前途大好，潛力未盡，開價三萬七另點貨。

㈡標準地一副33'×122'，在京士威和域多利間，不日將興建新屋，十一萬餘，請早預定，或將你的舊屋相換。

㈢十八年新二廳三睡房，土庫全部完成，有一廳兩睡房廚房浴室等，孖車房，位於3480 GRANDVIEW HIGHWAY。地盤高爽，風景優美，開價十萬七千元，請參觀還價，屋主可以接受12%低息

㈣一五三〇威廉士街，入息屋，自住一廳三睡房，大約一千一百尺面積，樓上有廳房出租，全土庫，石米牆身，水電全部翻新平賣六萬九千九，可以還價。

㈤東區二街近魯別街，十五年新，一廳三睡房，土庫完成有一廳兩睡房，廚房浴室等，九萬餘元。

㈥西麻素街附近，自住一廳兩睡房，全土庫。樓上獨立聯房出租。新石米牆身，街角位置，開價六萬三千五。

阮廷犖 254—7333

阮廷犖君現加入本公司爲僑衆服務。阮君畢業於卑詩大學，居本市多年，對本市地產情況熟悉，深望阮君新知舊雨，遠近僑胞，如有房屋買賣或對地產問題委託阮君自當竭誠服務。

△近緬街闊大屋，樓上兩睡房另土庫完成，可獨立門户，開價七萬餘。

△威廉街近乃磨，兩睡房屋，土庫完成，可接充低息按揭，開價八萬一千，可還價。

△唐人埠餐館生意，取價六萬三千元。

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
辦事處新電話：687-8899
代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險
我們的商業燕梳保險最平
平過人服務好
勿遲疑快快來
保證滿意
本公司服務時間：星期一至星期五：
九時至五時半 星期六：九時半至一時

實事實業燕梳有限公司

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
辦理全般旅行業務，代理東南亞，遠東，南美洲及全球各地飛機票。
請駕臨惠顧詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
681-8531
大量進口：
北京旋轉枱面，
適合餐館家庭
用。
歡迎選購！

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones—687-2651—687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機，電爐電火政府牌照。
馬君實 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三三七—三三一三(英語)
三三二—一七二〇(華語)

嘉寶園藝服務
GABO GARDENING SERVICE
專門植樹，移樹，修剪，遷移不要花木，花園清理，剪草，防止青苔及雜草，庭園美化。請電：八七三—八一七七

煤氣工程
電話：939-8275 飽冷
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，承接長明保養，換暖氣爐八百二十元起，換熱水爐二百八十元，專做溫哥華，免費上門估價。

文忠裝修
電話：253-5696
(國，粵，英語)
內外油漆
商店裝修
舊屋翻新
土庫間格
露台車房
免費估價

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

Bing Plumbing
安裝水喉潔具
Wet Basements Made Dry
接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五零六一八 254-4935 炳記
電動通渠 修理漏水
All Work Fully Guaranteed

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務電話 英語251-2555
免費估價 華語254-9250張太
253-5685宋先生

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。電話：258-8924 OR 254-9990張

加拿大泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

利僑公司附設鷄鴨公司
片打東街二五六號(正舖右鄰)
電話：六八一·一〇一二
本號供應新鮮鷄鴨，肉類，均用電子磅秤量，極爲準確，絲毫不爽。
零沽批發，一律歡迎

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244
新到大幫
合時瓜菜種子
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍絲
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣廿安罐頭荔枝
台灣十二安罐頭蕉
台灣十二安齊鮑魚
自浸藥材海狗鞭酒
▲零沽批發·無任歡迎▼

達成工具租賃公司
地址：4109號飛沙街夾25街 溫哥華 電話872-2110
TAT SING TOOL RENTALS
4109 FRASER ST. at King Edward Ave. VANCOUVER, B.C. Tel. 872-2110
本號備有各種大小裝修建築工具及做園柵草塘機，通水渠機，噴天花板機，鍊鋸，地氈接駁機，修車工具及起重吊機等。同時可以指導顧客使用各種工具，歡迎僑胞租賃，取價相宜。七日營業
營業：
上午七時半至下午五時半
星期日及假期
上午十時至下午四時

滿地可銀行
又一新貢獻
日息支票戶口
DAILY INTEREST CHEQUING ACCOUNT
• 可寫支票，又有利息
• 日日計息，月月付息
• 私人支票，美麗悅目
• 有月結單，進支清楚
• 存款額保持二百元可寫任何數量支票
• 親自提款，免收費用
• 享受MBB分行通達服務可到任何分行提款或存款
新到保險箱
所餘無多，租賃從速
經理：馬國材
The First Canadian Bank
Bank of Montreal